



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Nr. 500
vom 30.09.2026

GEGENSTAND

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung einer Planstelle als Funktionär/in im technischen Bereich (Berufsbild Nr. 73) in der VIII. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Genehmigung der Ausschreibung

Programm 01.10. Personal

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevausschusses im Sitzungssaal des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 500
del 30.09.2026

OGGETTO

Bandimento del concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di funzionario/a tecnico/a (profilo professionale n° 73) nella VIII° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - Approvazione del bando

Programma 01.10. Risorse umane

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore	X		
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

In ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung einer Planstelle als Funktionär/in im technischen Bereich (Berufsbild Nr. 73) in der VIII. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Genehmigung der Ausschreibung

Programm 01.10. Personal

Vorausgeschickt,

- dass der geltende Stellenplan eine Planstelle als Funktionär/in im technischen Bereich (Berufsbild Nr. 73) in Vollzeit (38 Wochenstunden) in der VIII. Funktionsebene vorsieht;
- dass diese Stelle als Funktionär/in im technischen Bereich (Berufsbild Nr. 73) in Vollzeit (38 Wochenstunden) in der VIII. Funktionsebene derzeit unbesetzt ist;
- dass es daher als notwendig erachtet wird, einen öffentlichen Wettbewerb mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung der Planstelle auszuschreiben;

festgestellt,

- dass diese Wettbewerbsausschreibung unter Einhaltung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15 erfolgt;
- dass nach Überprüfung der Personalsituation hinsichtlich Sprachgruppenproporz im Sinne von Artikel 180 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
- dass im Sinne von Art. 18 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages prioritär auf die Anwendung der Mobilität zwischen den Körperschaften zurückgegriffen wird, da diese dem Grundsatz einer effizienten und guten Verwaltung entspricht und auch darauf abzielt, den Wünschen des Personals nach Mobilität oder beruflicher Entwicklung entgegenzukommen;

in der Erachtung,

- einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung von einer Planstelle als Funktionär/in im technischen Bereich, Berufsbild Nr. 73 in Vollzeit (38 Wochenstunden) in der VIII. Funktionsebene auszuschreiben, welche entsprechend der Stärke der Sprachgruppen auf der Grundlage der Ergebnisse der letzten amtlichen Volkszählung, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
- die vorliegende Beschlussvorlage für unver-

Bandimento del concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di funzionario/a tecnico/a (profilo professionale n° 73) nella VIII° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - Approvazione del bando
Programma 01.10. Risorse umane

Premesso

- che la pianta organica prevede un posto di ruolo da funzionario/a tecnico/a (profilo professionale n° 73) a tempo pieno (38 ore settimanali) nella VIII° qualifica funzionale;
- che questo posto di funzionario/a tecnico/a (profilo professionale n° 73) nella VIII° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) al momento non è occupato;
- che pertanto viene ritenuto necessario bandire un concorso pubblico con contestuale mobilità tra enti per la copertura del suddetto posto organico;

constatato

- che il presente bando di concorso pubblico avviene nel rispetto dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 13 aprile 2017, n° 15;
- che il posto è da riservare al gruppo linguistico tedesco in base all'esaminazione della situazione del personale dipendente in relazione al rapporto tra gruppi linguistici alla luce dell'art. 180 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- che prioritariamente si ritiene opportuno coprire le predette posizioni mediante attuazione dell'istituto della mobilità tra enti ai sensi dell'art. 18 del contratto collettivo intercompartimentale vigente, possibilità che rappresenta l'attuazione del principio di una efficiente e buona amministrazione tendente anche a soddisfare le richieste di mobilità o di sviluppo professionale del personale;

ritenuto

- di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di funzionario/a tecnico/a, profilo professionale n° 73, a tempo pieno (38 ore settimanali) nella VIII° qualifica funzionale, il quale secondo la consistenza dei gruppi linguistici in base ai dati dell'ultimo censimento ufficiale della popolazione, è riservato al gruppo linguistico tedesco;
- di dichiarare la presente deliberazione imme-

züglich vollstreckbar zu erklären, damit die Wettbewerbskundmachung und das Teilnahmege-such bereits am 07.10.2026 veröffentlicht werden können;

nach Einsichtnahme

- in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Kastelruth;
- in den Art. 100, Absatz 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, welcher die Wettbewerbsrangordnungen der öffentlichen, bzw. internen Wettbewerbe für den Zeitraum von drei Jahren ab deren Genehmigung zur Besetzung der in diesem Zeitraum eventuell freiwerdenden Planstellen gelten, wobei die nach der Anberaumung dieser Wettbewerbe geschaffenen, bzw. umgewandelten Stellen nicht berücksichtigt werden, regelt;
- in den Art. 100, Absatz 3-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, wonach auch zur Besetzung von nach der Wettbewerbsausschreibung geschaffenen oder umgewandelten Stellen mit spezifischem Bezug auf den dreijährigen Plan des Personalbedarfs oder auf objektive Situationen in Zusammenhang mit der Funktionsfähigkeit der Dienste auf die Rangordnungen zurückgegriffen werden kann, um eine größere Flexibilität bei der Anpassung an die Erfordernisse der Arbeitsorganisation zu gewährleisten;
- in die beiliegende Wettbewerbskundmachung;
- in die Personaldienstordnung der Marktge-meinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 12.03.2014
- in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15;
- in den Bereichsübergreifenden Kollektivver-trag vom 12.02.2008;
- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksge-meinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die Satzung dieser Gemeinde;
- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in das vorliegende Gutachten 71BCvA9Wb2r11j0wzyZLo6IJx4f1bILgmpap1Una CrQ= vom 28.09.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
- in das vorliegende Gutachten 3Gj7JJsvk+NxhT1IQ60PAJoMS5x0YDNA8ciCay veuNs= vom 29.09.2026 hinsichtlich der

diatamente esecutiva in modo che il bando di concorso e la domanda di ammissione possano essere pubblicati già con il 07/10/2026;

visto

- la vigente pianta organica del personale del Comune di Castelrotto;
- l'art. 100, comma 3 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2, che prevede che le graduatorie dei concorsi pubblici o interni hanno validità triennale dalla data di approvazione ai fini della copertura dei posti che si venissero a rendere successivamente vacanti in organico, fatta eccezione per i posti istituiti o trasformati succes-sivamente all'indizione dei concorsi medesimi;
- - l'art. 100, comma 3-bis del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2, che stabili-sce che al fine di garantire maggiore flessibilità di adeguamento alle esigenze di organizzazione del lavoro, le graduatorie possono essere utilizzate anche per la copertura dei posti istituiti o trasfor-mati successivamente all'indizione delle procedu-re concorsuali, con specifico riferimento alle pre-visioni del piano triennale del fabbisogno di per-sonale o a situazioni oggettive legate alla funzio-nalità dei servizi;
- il bando di concorso allegato;
- l'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del con-siglio comunale n. 009 del 12/03/2014;
- il Decreto del Presidente della Provincia del 13 aprile 2017, n° 15;
- il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;
- il testo unico degli accordi di comparto per i di-pendenti dei Comuni, delle Comunità compren-soriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il presente parere 71BCvA9Wb2r11j0wzyZLo6IJx4f1bILgmpap1Una CrQ= del 28.09.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- il presente parere 3Gj7JJsvk+NxhT1IQ60PAJoMS5x0YDNA8ciCay veuNs= del 29.09.2026 in ordine alla regolarità

buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;
dies vorausgeschickt,

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung von einer Planstelle als Funktionär/in im technischen Bereich, Berufsbild Nr. 73, in Vollzeit (38 Wochenstunden) in der VIII. Funktions-ebene auszuschreiben, welche entsprechend der Stärke der Sprachgruppen auf der Grundlage der Ergebnisse der letzten amtlichen Volkszählung, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
2. die der deutschen Sprachgruppe vorbehaltene Stellen, die in Ermangelung der für die Aufnahme geeigneten Kandidaten oder Bewerber unbesetzt bleiben, können mit Maßnahme des Gemeindeausschusses einem/einer geeigneten Bewerber/in der ladinischen bzw. italienischen Sprachgruppe zugewiesen werden, wenn der ethnische Proporz gemäß den geltenden Bestimmungen insgesamt eingehalten wird;
3. die Wettbewerbskundmachung und das Formular für die Abfassung des Teilnahmege-suchs, gemäß beiliegendem Wortlaut, als wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen;
4. die Prüfungskommission mit eigenem Beschluss zu ernennen;
5. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen mit einer weiteren Abstimmung ausgedrückt durch Handerheben mit einstimmigem Ausgang, im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
6. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Abs. 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

contabile;

ciò premesso,

**la giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

1. di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di funzionario/a tecnico/a, profilo professionale n° 73, a tempo pieno (38 ore settimanali) nella VIII° qualifica funzionale, il quale secondo la consistenza dei gruppi linguistici in base ai dati dell'ultimo censimento ufficiale della popolazione, è riservato al gruppo linguistico tedesco;
2. i posti riservati al gruppo linguistico tedesco rimasti vacante per mancanza di candidati o concorrenti idonei all'assunzione, possono essere assegnati con provvedimento della giunta comunale ad un/a aspirante idoneo/a del gruppo linguistico ladino risp. italiano, sempre che sia complessivamente rispettata la proporzionale etnica, calcolata in base alle vigenti disposizioni;
3. di approvare il bando di concorso ed il modello per la redazione della domanda di ammissione secondo il testo allegato che formano parti essenziali ed integranti di questa delibera;
4. di provvedere alla nomina della commissione giudicatrice con delibera separata;
5. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa per alzata di mano, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, immediatamente esecutiva;
6. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi